

POUR CORRESPONDANCE :
C.P. 157
Succ. Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Québec
H7N 4Z4

PORT DE RETOUR GARANTI

La date d'expiration de votre abonnement apparaît au-dessus de votre adresse.

Nous vous conseillons de renouveler votre abonnement deux mois avant son expiration.

Pour toute correspondance indiquez votre numéro d'abonné.

Series 14, No. 6
November-December, 1987

MIC

MISSION NEWS



THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION



MIC MISSION NEWS

A GIFT FOR CHRISTMAS



GIVE THEM A SUBSCRIPTION TO MIC MISSION NEWS!

I give a MIC Mission News subscription to:

☐ 1 year \$ 3.00

NAME ☐ 2 years \$ 5.00

ADDRESS ☐ 4 years \$10.00

..... POSTAL CODE ☐ life \$50.00

Send coupons to: MIC MISSION NEWS,
Box 157, Laval Branch, Laval, Qué. H7N 4Z4
given by:

NAME

ADDRESS

LIFE ANNUITIES WILL HELP OUR MISSIONS

Did you know that life annuities / last will & testament are a very good way to help the missions? For further information write to:

The Mission Procure, Missionary Sisters of the Immaculate Conception
121, Maplewood Avenue, Montréal, H2V 2M2

NAME

ADDRESS

..... POSTAL CODE

Date of birth

ANY DONATION WILL HELP OUR MISSIONARIES

Enclosed is the amount of

By this offering, you will be in solidarity with the evangelization work of a missionary Sister. Please address it to:

The Mission Procure, Missionary Sisters of the Immaculate Conception
121, Maplewood Avenue, Montreal, H2V 2M2

NAME

ADDRESS

..... POSTAL CODE

Receipt Yes ☐ No ☐



LE PRÉCURSEUR

Revue bimestrielle d'information missionnaire publiée par les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception.

Directrice et Rédactrice en chef:
Céline Bourbeau, m.i.c.

Maquettistes:
Pierre Blain, Huguette Van Roey

Comité de la revue:
Thérèse LeBlanc, m.i.c.
Rita Ostiguy, m.i.c.
Françoise Saucier, m.i.c.
Bertrand Roy, p.m.é.
François Gloutnay

Promotion:
Gemma De Grandpré, m.i.c.

Secrétariat et Diffusion:
Équipe M.I.C.

Abonnement
1 an 4,00\$
À l'étranger 5,00\$
2 ans 7,00\$
3 ans 10,00\$
à vie 75,00\$

Pour tout changement d'adresse,
s'il vous plaît faire parvenir
l'ancienne et la nouvelle.

Adresse:
C.P. 157
Succ. Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Qué.
H7N 4Z4
tél.: (514) 663-6460

Imprimerie: Interweb 1981 Inc.

Dépôt légal: Bibliothèque
Nationale du Québec
ISBN 0315-9671

Courier de deuxième classe.
Enregistrement no 0357.
Port de retour garanti.
Membre de l'Association
canadienne des périodiques
catholiques (ACPC).

Message de la Supérieure Générale

Chers lecteurs et chères lectrices,

À notre porte, le nouvel An effacera plus ou moins rapidement les événements de l'année dite « Des logements pour les sans-abri ». Seuls les pauvres se souviendront de votre générosité et de votre solidarité...

Mais au milieu de ces pauvres surgit pour moi la figure de Marie de Nazareth. Elle aussi ne cesse de se rappeler les merveilles que Dieu a faites en faveur de son peuple et de les proclamer dans son Magnificat. Son chant est un cri passionné au nom des « humbles » et des « affamés » que Dieu vient combler.

Sur elle, la pauvre de Yahvé par excellence, l'Église fixe son regard comme sur son modèle. Dans cette intention Jean-Paul II, à la Pentecôte, a inauguré une **année mariale** qui se terminera avec la fête de l'Assomption 1988. « Par cette année mariale, l'Église est appelée non seulement à se souvenir de la coopération maternelle de la Mère de Dieu à l'oeuvre de salut dans le Christ, mais aussi à préparer les voies de cette coopération en vue du troisième millénaire du Christianisme » (Redemptoris Mater, no 49)

Qu'en cette année mariale vous soient donnés une vision plus essentielle de Marie et un accueil toujours plus profond de la gratuité du Salut en Jésus-Christ !

De ces pauvres rencontrés au cours de cette année qui s'achève, le monde entier n'oubliera pas ces nations qui se lèvent et clament leur Espérance au Dieu de la Vie. Plus près de nous, un prêtre haïtien a su reconnaître, à la manière de Marie, l'action de la grâce dans la libération de son peuple et l'exprime ainsi :

La situation est dramatique. La mort vient de partout et menace l'anéantissement de la nation. Mais, ô miracle, ô mystère, c'est visible que nos pauvres sont accompagnés par Dieu et ont une mission qui est en train d'être réalisée. Un peuple sans rien, sans arme, le ventre creux est en train de dire et de faire des choses que des grands n'ont jamais dites ou faites. Oui, c'est le mystère pascal en acte en Haïti ! La mort abonde mais la vie surabonde. Comprenne qui peut. Paradoxe de l'agir de Dieu !

Au nom de toutes les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception et de leurs Associés, je vous remercie de votre intérêt actif à la MISSION de l'Église par le truchement des revues **Le Précurseur** et **MIC Mission News** et je vous souhaite une Année d'Espérance. Que Noël soit Bonne Nouvelle pour chacun et chacune !

Monique Préfontaine, m.i.c.
Supérieure générale

POUR NOËL



UN CADEAU MISSIONNAIRE LE PRÉCURSEUR

*Magazine d'information missionnaire
des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception*

MON ABONNEMENT CADEAU À:

NOM _____

ADRESSE _____

CODE _____

1 an 4,00\$ ☐ 2 ans 7,00\$ ☐ 3 ans 10,00\$ ☐

États-Unis et autres pays 5,00\$ ☐ à vie 75,00\$ ☐



Chaque semaine deux messes applicables aux défunts
sont célébrées dans une de nos maisons à travers le
monde.

Adresse: C.P. 157
Succ. Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Qué.
H7N 4Z4

INTENTIONS MISSIONNAIRES

NOVEMBRE: Pour tous les chrétiens de Chine

DÉCEMBRE: Pour la paix entre tous les peuples

SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

CANADA

MONTREAL: Maison Généralice et Procure des Missions, 121, Ave Maplewood, Mtl. (Québec) H2V 2M2
MONTREAL: Maison-Mère, 314, Ch. Ste-Catherine, Mtl. (Québec) H2V 2B4
MONTREAL: Maison Provinciale, 1061, rue Dutrisac, Mtl. (Québec) H4L 4H7
MONTREAL: Maison Provinciale, 64, rue Somerville, Mtl. (Québec) H3L 1A2
MONTREAL: 2100, rue De Londres, Mtl. (Québec) H4L 3A6
MONTREAL: 5550, Ave Louis-Colin, Mtl. (Québec) H3T 1T7
MONTREAL: 125, Ave Maplewood, Mtl. (Québec) H2V 2M2
MONTREAL: 5720, rue Plantagenet, Mtl. (Québec) H3S 2K3
MONTREAL: 7535, rue St-Dominique, Mtl. (Québec) H2R 1X4
MONTREAL: 4450, rue St-Hubert, Mtl. (Québec) H2J 2W9
LAVAL: 100, Place Juge-Desnoyers, Pont-Viau, Ville de Laval, (Québec) H7G 1A4
LAVAL: 140, Place Juge-Desnoyers, Pont-Viau, Ville de Laval, (Québec) H7G 1A4
LAVAL: 564, rue Janson, Ste-Dorothée, Ville de Laval, (Québec) H7X 2J2
JOLIETTE: 750, rue St-Louis, Joliette, (Québec) J6E 2Z8
LABELLE: C.P. 368, Cté Labelle, (Québec) J0T 1H0
LONGUEUIL: 645, rue St-Thomas, Longueuil, (Québec) J4H 3A7
OTTAWA: 30 Av. Goulburn, Ottawa, Ont. K1N 8C8
OTTAWA: 28 Av. Goulburn, Ottawa, Ont. K1N 8C8
QUEBEC: 1060, Ave du Parc, Québec G1S 2W7
QUEBEC: 1044, rue Murray, Québec G1S 3B6
RIMOUSKI: 225, rue St-Germain ouest, Rimouski, (Québec) G5L 4B9
SAINT-JEAN: 430, rue Champlain, Saint-Jean, (Québec) J3B 6W8
SAINT-SULPICE: Solitude Délia Tétrault, 1600 Notre-Dame, St-Sulpice, (Québec) J0K 3J0
TORONTO: 56, Indian Rd Crescent, Toronto, Ont. M6P 2G1
TROIS-RIVIERES: 466, rue Bonaventure, Trois-Rivières, (Québec) G9A 2B4
VANCOUVER: 2950, Prince Edward St, Vancouver, B.C. V5T 3N3

CUBA

COLON: Apartado postal No 21, Pr. de Matanzas, Colón, Cuba
HOLGUIN: Iglesia Católica, Calle Prado y Revolucion, Vista Alegre, Holguín, Cuba
LA HABANA: Calle 146, No 904, 9 y 11, Marianao 16, Ciudad Habana, Cuba
LOS PALACIOS: Iglesia Católica, Ave. 23 #3202, Los Palacios, Pr. Pinar del Rio, Cuba
MORON: Augustin López #2, Entre Goicuría y Maceo, Morón, Ciego de Avila, Cuba

BOLIVIE

BAURES: Casilla 34, Trinidad, Beni, Bolivia, America del Sur
COCHABAMBA: Casilla 1667, Cochabamba, Bolivia, América del Sur
COCHABAMBA: I.E.R. Casilla 731, Cochabamba, Bolivia, América del Sur
HUANCARANI: Llallagua, Departamento de Potosí, Bolivia, América del Sur

CHILI

ANCUD: Casilla 282, Calle Errazuriz 227, Ancud (Chiloe), Chile, América del Sur
CHAITEN: Casa Parruquial, Casilla 61, Chaitén, Prov. de Palena, Chile, América del Sur

PÉROU

LIMA: Casa Provincial, Francisco de Orellana No 338, Lima 5, Perú, América del Sur
LIMA: Napo 1124, Lima 5 Perú, América del Sur
LIMA: Calle Moyobamba 281, Lima 13, Perú, América del Sur
LIMA: Apartado 5611, Santa Luzmila, Lima 100, Perú, América del Sur
PUCALLPA: Atahualpa 853, Casilla 241, Pucallpa, Perú, América del Sur
SAN JUAN DE MIRAFLORES: Casilla 241, Pucallpa, Perú, América del Sur
YAURI: Yauri, Prov. de Espinar, Dpto Cuzco, Perú, América del Sur

HAÏTI

PORT-AU-PRINCE: Maison Centrale, C.P. 1085, Port-au-Prince, Haïti, Les Antilles
PORT-AU-PRINCE: Maison de Delmas, C.P. 1085, Port-au-Prince, Haïti, Les Antilles
CAP HAÏTIEN: C.P. 81, Cap Haïtien, Haïti, Les Antilles
CHANTAL: Via C.P. 63, Les Cayes, Haïti, Les Antilles
HINCHE: Via C.P. 1085, Port-au-Prince, Haïti, Les Antilles
LES CAYES: C.P. 63, Les Cayes, Haïti, Les Antilles
LES CÔTEAUX: Via C.P. 63, Les Cayes, Haïti, Les Antilles
LIMBE: Via C.P. 81, Cap Haïtien, Haïti, Les Antilles
PORT-SALUT: Via C.P. 63, Les Cayes, Haïti, Les Antilles
TROU-DU-NORD: Via C.P. 81, Cap Haïtien, Haïti, Les Antilles

MALAWI

MZIMBA: Provincial House, P.O. Box 47, Mzimba, Malawi, Central Africa
KASEYE: P.O. Box 100, Chitipa, Malawi, Central Africa
KATETE: P.O. Box 48, Champira, Malawi, Central Africa
MZAMBAZI: P.O. Box 3, Euthini, Malawi, Central Africa
MZUZU: Marymount Girls' Secondary School, P.O. Box 24, Mzuzu, Malawi, Central Africa
RUMPHI: Rumphii Residence, St-Patrick Seminary, P.O. Box 20, Rumphii, Malawi, Central Africa

ZAMBIE

CHIPATA: P.O. Box 510107, Chipata, Zambia, Central Africa
CHIKUNGU: P.O. Box 510069, Chipata, Zambia, Central Africa
KANYANGA: P.O. Box 530150, Lundazi, Zambia, Central Africa

ÉTATS-UNIS

SAN FRANCISCO: 1417-38th Ave. San Francisco, Cal. 94122 U.S.A.
Mc NEAL: Rt. 1, Box 83 B, Mc Neal, Arizona 85617 U.S.A.

MADAGASCAR

TANANARIVE: Maison Provinciale, Tsaramasay, Antananarivo, Madagascar 101
AMBOHIBARY: Ambohibary — Sambaina, L.T.A., Madagascar 111
ANTSIRABE: Ste-Thérèse de Mahazoarivo, B.P. 146, Antsirabe, Madagascar 110
ANTSIRABE: Noviciat, Lot02F10 Route d'Ambositra, B.P. 207, Antsirabe, Madagascar 110
MORONDAVA: B.P. 53, Morondava, Madagascar 619

HONG KONG

KOWLOON: Provincial House, Good Hope, Clear Water Bay Road, Kowloon, Hong Kong
KOWLOON: Tak Oi Secondary School, 8 Tsz Wan Shan Road, Kowloon, Hong Kong
KOWLOON: Tak Sun School, 103 Austin Road, Kowloon, Hong Kong

TAIWAN

TAIPEI: No 30, Lane 148, Fu Hsing South Road, Section 2, Taipei 10641, Taiwan
TAIPEI: No 27, 5/fl., Lane 148, Fu Hsing South Road, Section 2, Taipei 10641, Taiwan
KUANSHI: 121, Chen I Lu, Kuanhsi, Hsinchu Hsien 30601, Taiwan

JAPON

TOKYO: Provincial House, 8-13-16 Fukazawa, Setagaya ku, Tokyo 158, Japan
AIZU WAKAMATSU: 1-49 Nishi Sakae machi, Aizu Wakamatsu 965, Fukushima ken, Japan
KORIYAMA: 3-18 Toramaru machi, Koriyama shi 963, Fukushima ken, Japan
KORIYAMA: 3-8 Momomidai, Koriyama shi 963, Fukushima ken, Japan

PHILIPPINES

GREENHILLS: Provincial House, P.O. Box 468 Greenhills, Metro Manila, Philippines 3113
BAGUIO CITY: Novitiate, P.O. Box 30, Baguio City, Philippines 0201
DAVAO CITY: Good Counsel, Florentino Torres St. Davao City, Philippines 9501
GAGALANGIN: I.C.A. of Manila, 2212 S. del Rosario, Gagalangin, Tondo, Metro Manila, Philippines 2807
GREENHILLS: I.C.A. P.O. Box 326, Greenhills, Metro Manila, Philippines 3113
MATI: I.H.M. Academy, Mati, Davao Oriental, Philippines 9601
MALITA: Good Counsel, Florentino Torres St. Davao City, Philippines 9501
ROSAL: P.O. Box 468, Greenhills, Metro Manila, Philippines 3113



HAÏTI

COMME MARIE, ACCUEILLIR LA PAROLE DE DIEU
LIKE MARY, WELCOME THE WORD OF GOD

JANVIER JANUARY

1988

DS LM MT MW JT VF SS

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$
À l'étranger 5,00\$
2 ans 7,00\$
3 ans 10,00\$
à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)
\$5.00 (2 years)
\$10.00 (4 years)
\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157
Succ.
Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Qué.
H7N 4Z4
tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Maison Généralice (Mtl)
Mzimba (Malawi)
Port-au-Prince (Haïti)
Tananarive
(Madagascar)
Kwanshi (Taiwan)
Vancouver (Canada)
Yauri (Pérou)

					1 Sainte Marie Mère de Dieu Mary Mother of God	2
3	4 ○ P.L. F.M.	5	6	7	8	9
10	11	12 ☾ D.Q. L.Q.	13	14	15	16
17	18	19 ● N.L. N.M.	20	21	22	23
24 31	25 ☾ P.Q. F.Q.	26	27	28	29	30

AIDEZ LES MISSIONS PAR VOS PRÊTS À FONDS PERDU
LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

LIFE ANNUITIES WILL HELP OUR MISSIONS
THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

121 MAPLEWOOD, MONTREAL, P.Q. H2V 2M2



MADAGASCAR

PARTAGER SON TEMPS À LA MANIÈRE DE MARIE
LIKE MARY, SHARE YOUR TIME

FÉVRIER FEBRUARY

1988

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$
À l'étranger 5,00\$
2 ans 7,00\$
3 ans 10,00\$
à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)
\$5.00 (2 years)
\$10.00 (4 years)
\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157
Succ.
Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Qué.
H7N 4Z4
tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Cochabamba (Bolivie) 2
Val-Marie (Laval)
Ottawa (Canada) 2
Good Hope (Hong Kong)
Morondava
(Madagascar)
Greenhills (Philippines)
Rue Dutrisac (Mtl)

DS	LM	MT	MW	JT	VF	SS
	1	2 [○] P.L. F.M. Présentation du Seigneur Presentation of our Lord	3	4	5	6
7	8	9	10 [☾] D.Q. L.Q.	11	12	13
14	15	16	17 [●] N.L. N.M. Cendres Ash Wednesday	18	19	20
21	22	23	24 [☾] P.Q. F.Q.	25	26	27
28	29					

VOS DONTS AIDENT NOS MISSIONNAIRES
LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

ANY DONATION WILL HELP OUR MISSIONARIES
THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

121 MAPLEWOOD, MONTREAL, P.Q. H2V 2M2



BOLIVIE — BOLIVIA

**DANS LA SOUFFRANCE ESPÉRER COMME MARIE
WITH MARY, HAVE HOPE IN SUFFERING**

MARS MARCH

1988

DS

LM

MT

MW

JT

VF

SS

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$

À l'étranger 5,00\$

2 ans 7,00\$

3 ans 10,00\$

à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)

\$5.00 (2 years)

\$10.00 (4 years)

\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157

Succ.

Laval-des-Rapides

Ville de Laval, Qué.

H7N 4Z4

tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Kaseye (Malawi)
Joliette (Canada) 2
Rosal (Philippines)
Tokyo (Japon)
Colón (Cuba)
Trou-du-Nord (Haïti)
Longueuil (Canada)
Hinche (Haïti)

		1	2	3 P.L. F.M.	4	5
6	7	8	9	10	11 D.Q. L.Q.	12
13	14	15	16	17	18 N.L. N.M.	19 Saint Joseph
20	21	22	23	24	25 P.Q. F.Q. Annonciation du Seigneur Annunciation of our Lord	26
27	28	29	30	31 Jeudi saint Holy Thursday		

POURQUOI NE PAS ABONNER UN AMI AU PRÉCURSEUR?

LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

WHY NOT GIVE A SUBSCRIPTION-GIFT TO A FRIEND?

THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

C.P. 157, SUCC. LAVAL-DES-RAPIDES, LAVAL, P.Q. H7N 4Z4



ZAMBIE — ZAMBIA

**AVEC MARIE VIVRE LA JOIE DE PÂQUES
WITH MARY, SHARE THE EASTER JOY**

AVRIL APRIL

1988

DS	LM	MT	MW	JT	VF	SS
					1 Vendredi saint Good Friday	2 ○ P.L. F.M. Samedi saint Holy Saturday
3 Pâques Easter	4	5	6	7	8	9 ☾ D.Q. L.Q.
10	11	12	13	14	15	16 ● N.L. N.M.
17	18	19	20	21	22	23 ☾ P.Q. F.Q.
24	25	26	27	28	29	30

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$
 À l'étranger 5,00\$
 2 ans 7,00\$
 3 ans 10,00\$
 à vie 75,00\$

MIC MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)
 \$5.00 (2 years)
 \$10.00 (4 years)
 \$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157
 Succ.
 Laval-des-Rapides
 Ville de Laval, Qué.
 H7N 4Z4
 tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE

WORLDWIDE MASSES FOR YOUR INTENTIONS

Cap-Haïtien (Haïti)
 Pont-Viau (Laval) 8
 San Juan ICA
 (Philippines)
 Ambohibary
 (Madagascar)
 Chikungu (Zambie)
 Lima, Casa Prov. (Pérou)
 Rue Louis-Colin
 (Montréal)

POUR VOS LEGS TESTAMENTAIRES, PENSEZ À NOS MISSIONS

LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

IN YOUR LAST WILL, REMEMBER OUR MISSIONS

THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

121 MAPLEWOOD, MONTREAL, P.Q. H2V 2M2



CHILI—CHILE

VIVRE SOUS LE REGARD DE MARIE
LIVE IN MARY'S LOVE

MAI MAY

1988

DS	LM	MT	MW	JT	VF	SS
1 ○ P.L. F.M. Saint Joseph artisan Saint Joseph the worker	2	3	4	5	6	7
8	9 ☾ D.Q. L.Q.	10	11	12 Ascension	13	14
15 ● N.L. N.M.	16	17	18	19	20	21
22 Pentecôte Pentecost	23 ☾ P.Q. F.Q.	24	25	26	27	28
29 Sainte Trinité Holy Trinity	30	31 ○ P.L. F.M. Visitation de la Vierge Marie Visitation of our Lady				

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$
À l'étranger 5,00\$
2 ans 7,00\$
3 ans 10,00\$
à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)
\$5.00 (2 years)
\$10.00 (4 years)
\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157
Succ.
Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Qué.
H7N 4Z4
tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Huancarani (Bolivie)
Davao (Philippines)
Rue St-Hubert (Mtl)
Chantal (Haïti)
Wakamatsu (Japon)
Québec (Canada) 2
Rumphi (Malawi)

LE SEIGNEUR T'INVITE AUJOURD'HUI. TA RÉPONSE

LES SŒURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

645 ST-THOMAS, LONGUEUIL, P.Q. J4H 3A7

THE LORD INVITES YOU TODAY. MANY NEED YOUR HELP?

THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

56, INDIAN RD CRESCENT, TORONTO, ONT. M6P 2G1

1044 MURRAY, QUEBEC, G1S 3B6



CANADA

CROIRE COMME MARIE
LIKE MARY, BELIEVE IN HIM

JUIN JUNE

1988

DS

LM

MT

MW

JT

VF

SS

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$

À l'étranger 5,00\$

2 ans 7,00\$

3 ans 10,00\$

à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)

\$5.00 (2 years)

\$10.00 (4 years)

\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157

Succ.

Laval-des-Rapides

Ville de Laval, Qué.

H7N 4Z4

tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Ancud (Chili)
Mati (Philippines)
Los Palacios (Cuba)
Rue Somerville (Mtl)
St-Jean (Canada) 2
Rue St-Dominique (Mtl)
Mc Neal (É. U.)

			1	2	3	4
5 Saint-Sacrement Corpus Christi	6	7 ^c D.Q. L.Q.	8	9	10 Sacré-Cœur de Jésus Sacred Heart of Jesus	11
12	13	14 [●] N.L. N.M.	15	16	17	18
19	20	21	22 [☾] P.Q. F.Q.	23	24 Saint-Jean Baptiste Saint John the Baptist	25
26	27	28	29 [○] P.L. F.M.	30		

AIDEZ LES MISSIONS PAR VOS PRÊTS À FONDS PERDU

LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

LIFE ANNUITIES WILL HELP OUR MISSIONS

THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION



121 MAPLEWOOD, MONTREAL, P.Q. H2V 2M2



CUBA

AVEC MARIE CHANTER LES LOUANGES DE DIEU
WITH MARY, SING HIS PRAISE

JUILLET JULY

1988

DS LM MT MW JT VF SS

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$

À l'étranger 5,00\$

2 ans 7,00\$

3 ans 10,00\$

à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)

\$5.00 (2 years)

\$10.00 (4 years)

\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157

Succ.

Laval-des-Rapides

Ville de Laval, Qué.

H7N 4Z4

tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Mzuzu (Malawi)
Les Cayes (Haïti)
Gagalangin (Philippines)
Koriyama (Japon) 2
Toronto (Canada)
Trois-Rivières (Canada)
Tak Oi (Hong Kong)
S.J. de Miraflores
(Pérou)

					1	2
3	4	5	6 ^c D.Q. L.Q.	7	8	9
10	11	12	13 ^o N.L. N.M.	14	15	16
17	18	19	20	21	22 ^d P.Q. F.Q.	23
24 31	25	26 Sainte Anne Saint Ann	27	28	29 ^o P.L. F.M.	30

VOS DONNS AIDENT NOS MISSIONNAIRES
LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

ANY DONATION WILL HELP OUR MISSIONARIES
THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

121 MAPLEWOOD, MONTREAL, P.Q. H2V 2M2



PHILIPPINES

AVEC MARIE ÊTRE PÉLERIN DE L'ESPÉRANCE
LIKE MARY, BE A PILGRIM OF HOPE

AOÛT AUGUST

1988

DS

LM

MT

MW

JT

VF

SS

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$
 À l'étranger 5,00\$
 2 ans 7,00\$
 3 ans 10,00\$
 à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)
 \$5.00 (2 years)
 \$10.00 (4 years)
 \$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157
 Succ.
 Laval-des-Rapides
 Ville de Laval, Qué.
 H7N 4Z4
 tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
 INTENTIONS DE
 PAR LE MONDE

WORLDWIDE
 MASSES FOR YOUR
 INTENTIONS

Noviciat (Haïti)
 Chipata (Zambie)
 Pucallpa (Pérou)
 Baurès (Bolivie)
 Maison-Mère (Canada) 2
 Taipei (Taiwan)
 Maison Delmas (Haïti)

	1	2	3	4 ^c D.Q. L.Q.	5	6
7	8	9	10	11	12 [•] N.L. N.M.	13
14	15 Assomption de Marie Assumption of Mary	16	17	18	19	20 [☾] P.Q. F.Q.
21	22 Ste Marie Reine The Queenship of Mary	23	24	25	26	27 [○] P.L. F.M.
28	29	30	31			

AIDEZ LES MISSIONS PAR VOS PRÊTS À FONDS PERDU
 LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

LIFE ANNUITIES WILL HELP OUR MISSIONS
 THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION



121 MAPLEWOOD, MONTREAL, P.Q. H2V 2M2



HONG KONG

SE RÉJOUIR AVEC MARIE
WITH MARY, REJOICE IN THE LORD

SEPTEMBRE SEPTEMBER

1988

DS	LM	MT	MW	JT	VF	SS
				1	2	3 ^c D.Q. L.Q.
4	5	6	7	8 Nativité de Marie Our Lady's Nativity	9	10
11 [●] N.L. N.M.	12	13	14	15	16	17
18	19 [☾] P.Q. F.Q.	20	21	22	23	24
25 [○] P.L. F.M.	26	27	28	29	30	

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$

À l'étranger 5,00\$

2 ans 7,00\$

3 ans 10,00\$

à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)

\$5.00 (2 years)

\$10.00 (4 years)

\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157

Succ.

Laval-des-Rapides

Ville de Laval, Qué.

H7N 4Z4

tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Ste-Dorothée (Laval)
Baguio (Philippines)
Cochabamba I.E.R.
(Bolivie)

Les Côteaux (Haïti)
Rue Plantagenet (Mti)
Morón (Cuba)
Taipei No 27

POURQUOI NE PAS ABONNER UN AMI AU PRÉCURSEUR?

LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

WHY NOT GIVE A SUBSCRIPTION-GIFT TO A FRIEND?

THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

C.P. 157, SUCC. LAVAL-DES-RAPIDES, LAVAL, P.Q. H7N 4Z4



PÉROU—PERU

METTRE SA CONFIANCE EN DIEU COMME MARIE
LIKE MARY, TRUST IN THE LORD

OCTOBRE OCTOBER

1988

DS

LM

MT

MW

JT

VF

SS

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$
À l'étranger 5,00\$
2 ans 7,00\$
3 ans 10,00\$
à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)
\$5.00 (2 years)
\$10.00 (4 years)
\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157
Succ.
Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Qué.
H7N 4Z4
tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Kanyanga (Zambie)
Chaiten (Chili)
Rimouski (Canada) 2
Port-Salut (Haïti)
Tak Sun (Hong Kong)
Rue DeLondres (Mtl)
Lima, Noviciat (Pérou)

						1
2 ^{D.Q.} _{L.Q.}	3	4	5	6	7 Notre-Dame du Rosaire O.L. of the Holy Rosary	8
9	10 ^{N.L.} _{N.M.}	11	12	13	14	15
16 Dimanche des Missions Mission Sunday	17	18 ^{P.Q.} _{F.Q.}	19	20	21	22
23 30	24 31	25 ^{P.L.} _{F.M.}	26	27	28	29

POUR VOS LEGS TESTAMENTAIRES, PENSEZ À NOS MISSIONS

LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

IN YOUR LAST WILL, REMEMBER OUR MISSIONS

THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

121 MAPLEWOOD, MONTREAL, P.Q. H2V 2M2



MALAWI

COMME MARIE, ACCUEILLIR LA VIE
LIKE MARY, GIVE NEW LIFE

NOVEMBRE NOVEMBER 1988

DS LM MT MW JT VF SS

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$
À l'étranger 5,00\$
2 ans 7,00\$
3 ans 10,00\$
à vie 75,00\$

MIC

MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)
\$5.00 (2 years)
\$10.00 (4 years)
\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157
Succ.
Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Qué.
H7N 4Z4
tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Napo (Pérou)
Katete (Malawi)
Santa Luzmila (Pérou)
San Francisco (É.-U.)
La Havane (Cuba)
Antsirabe (Madagascar)

		1^c D.Q. L.Q. Tous les saints All Saints	2 Commemoration des défunts All Souls Day	3	4	5
6	7	8	9^o N.L. N.M.	10	11	12
13	14	15	16 D P.Q. F.Q.	17	18	19
20 Christ Roi Christ the King	21	22	23 P.L. F.M.	24	25	26
27 Avent Advent	28	29	30			

UN ABONNEMENT AU PRÉCURSEUR COMME CADEAU DE NOËL

LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

A GIFT SUBSCRIPTION TO A FRIEND FOR CHRISTMAS

THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

C.P. 157, SUCC. LAVAL-DES-RAPIDES, LAVAL, P.Q. H7N 4Z4



JAPON — JAPAN

COMME MARIE, PORTER LA BONNE NOUVELLE
LIKE MARY, SHARE THE GOOD NEWS

DÉCEMBRE

DECEMBER

1988

DS

LM

MT

MW

JT

VF

SS

LE PRÉCURSEUR

Abonnement

1 an 4,00\$
À l'étranger 5,00\$
2 ans 7,00\$
3 ans 10,00\$
à vie 75,00\$

MIC MISSION NEWS

\$3.00 (1 year)
\$5.00 (2 years)
\$10.00 (4 years)
\$50.00 (life)

Adresse:

C.P. 157
Succ.
Laval-des-Rapides
Ville de Laval, Qué.
H7N 4Z4
tél.: (514) 663-6460

MESSES À VOS
INTENTIONS DE
PAR LE MONDE

WORLDWIDE
MASSES FOR YOUR
INTENTIONS

Mzambazi (Malawi)
Limbe (Haiti)
Noviciat (Madagascar)
Rue Maplewood (Mtl)
Malita (Philippines)
St-Sulpice (Canada) 2
Holguin (Cuba)

				1 ^c D.Q. L.Q.	2	3
4	5	6	7	8 Immaculée- Conception Immaculate Conception	9 ^o N.L. N.M.	10
11	12	13	14	15	16 ^o P.Q. F.Q.	17
18	19	20	21	22	23 ^o P.L. F.M.	24
25 Nativité du Seigneur Nativity of our Lord	26	27	28	29	30	31 ^c D.Q. L.Q.

LES MISSIONNAIRES SONT-ILS SUR VOTRE LISTE DE NOËL

LES SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

ARE THE MISSIONARIES ON YOUR CHRISTMAS LIST?

THE MISSIONARY SISTERS OF THE IMMACULATE CONCEPTION

121 MAPLEWOOD, MONTREAL, P.Q. H2V 2M2

MIC MISSION NEWS

MIC MISSION NEWS a
bimonthly published by
the Missionary Sisters of
the Immaculate
Conception.

P.O. Box 157,
Laval-des-Rapides
Laval, P.Q., Canada
H7N 4Z4
Tel.: (514) 663-6460

Editor

Therese LeBlanc, M.I.C.

Secretariat and Circulation

Team of MIC Sisters

Printed by "Imprimatéc"

Second class mail
Registration No. 0358
Return postage
guaranteed
ISSN 0315-9655

Subscription rates:
\$3.00 (1 yr) \$5.00
(2 yrs)
\$10.00 (4 yrs) \$50.00
(life)
U.S.A. and other
countries
\$4.00 (1 yr)

Change of Address:
Please send your old
and new addresses.
When renewing subscription
please include file number.

Message from the Superior General of the Missionary Sisters of the Immaculate Conception

Dear Readers,

The New Year is already at our door. We will soon lay aside the events of the year, "Shelter for the Homeless". Only the poor will remember your generosity and your solidarity.

But in the midst of the destitute, the face of Mary of Nazareth shines out for me. She is ever mindful of the wonders God has worked for her people as she proclaimed them in her Magnificat. Her song is a passionate cry in the name of the "lowly" and the "hungry" whom God "fills with good things".

This year the Church focuses her attention on Mary. She is the outstanding model of the poor of Yahweh. Bearing this in mind, John Paul II, on Pentecost Sunday, inaugurated the **Marian Year** that will come to an end on the Feast of the Assumption, 1988. "By this Marian Year, the Church is called, not only to remember the maternal cooperation of the Mother of God in the work of salvation in Christ, but also to prepare the way for this cooperation in view of the third millenium of Christianity". (Redemptor Mater, No. 49)

Among the destitute we met this year drawing to an end, the entire world cannot forget those nations who have been standing up for their rights and clamoring in their Hope to the God of Life. We recently heard about a Haitian priest, who was able to discover, in Mary's example, the working of grace in the liberation of his people.

"The situation is dramatic. Death comes on all sides and threatens to annihilate the nation. But, O miracle! O mystery! It is evident that our poor people are accompanied by God and have a mission that is in the process of being realized. A people without anything, without arms, without food, is presently saying and doing things that the powerful have never said and done. Yes, the Paschal Mystery is being realized in Haiti. Death abounds, but life superabounds. Let him understand who can. Paradox of God's action!"

On behalf of all the Missionary Sisters of the Immaculate Conception and their Associates, I thank you for your active interest in the Mission of the Church through the medium of **Le Précurseur** and of **MIC Mission News**. I wish you a year of Hope. May Christmas be Good News for each and everyone of you!

Monique Prefontaine, M.I.C.
Superior General

Du nouveau dans la manière d'aider les missions

**Les LEGS TESTAMENTAIRES,
les PRÊTS À FONDS PERDUS
ou encore L'ASSURANCE-VIE EN GARANTIE DE DONATION
sont des moyens d'aider les Missions.**

Les prêts à fonds perdus:

- vous assurent une rente votre vie durant;
- vous permettent une réduction d'impôt;
- vous donnent l'occasion d'aider efficacement nos missionnaires.

L'assurance-vie:

- vous permet d'aider généreusement sans léser votre famille.
C'est un capital-décès versé par la compagnie d'assurance;
- votre contribution, sous forme de primes d'assurance,
est déductible de votre revenu imposable à titre de don de charité.

Nouveau

Écrivez-nous à:

Procure des Missions des SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception,
121, Avenue Maplewood, Montréal, H2V 2M2

Demande de renseignements: cochez

Prêt à fonds perdu ☐ Assurance-vie donation ☐

NOM

ADRESSE APP.

CODE

DATE DE NAISSANCE

LE PRÉCURSEUR

Volume XXXIV, no 12 Novembre-Décembre 1987

